

دليل المستخدم لهاتف سماعة الرأس Nokia BH-218 بتقنية Bluetooth

معلومات حول سماعة الرأس

باستخدام سماعة الرأس الأحادية BH-218 بتقنية Bluetooth من Nokia، يمكنك التعامل مع المكالمات بشكل أكثر سهولة من أي وقت مضى. للرد على مكالمات، كل ما عليك هو التقاط سماعة الأذن والتحدث. سيتم تشغيل سماعة الرأس تلقائياً وتوصيلها بهاتفك والرد على المكالمات.

إن سطح المنتج خالي من النيكل.

⚠ تحذير:

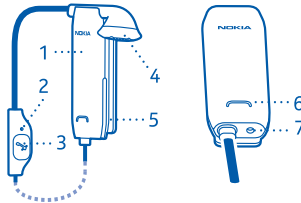
قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضاً دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

المفاتيح والأجزاء

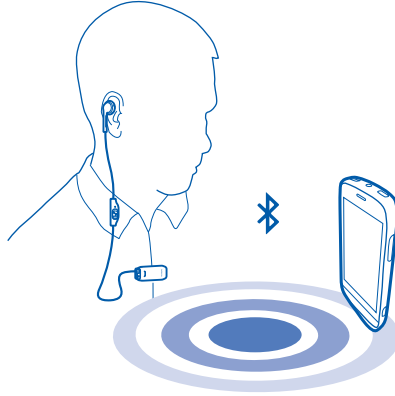


- 1 حامل سماعة الأذن المزود بمؤشر ضوئي.
- 2 الميكروفون
- 3 مفتاح كتم الصوت
- 4 سماعة الأذن
- 5 المشبك
- 6 المفتاح متعدد الوظائف
- 7 منفذ توصيل جهاز الشحن

معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، الهواتف المحمولة.

ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: (1.1) headset profile و (1.5) handsfree profile. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

شحن البطارية

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

⚠ تحذير:

استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. قد يؤدي استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.

١ قم بتوصيل جهاز الشحن بمنفذ طاقة مثبت بالحائط.

٢ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن في سماعة الرأس. يتحول لون المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأخضر عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

٣ قم بفصل الشاحن عن سماعة الرأس، ثم افصله عن مقبس الحائط.

عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابض - وليس السلك - واسحبه.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي حتى ٨ ساعات من زمن التحدث، وتكفي حتى ١٥٠ ساعة من زمن الاستعداد. إذا احتفظت بسماعة الأذن في الحامل، يصل زمن الاستعداد إلى 3 أشهر.

وعند انخفاض مستوى شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس تنبيهًا كل ٥ دقائق ويومض المؤشر الضوئي الأحمر. كما ستسمع أيضاً مستوى شحن البطارية، في حالة تشغيل رسائل التوجيه الصوتية. أثناء شحن البطارية، يتم عرض المؤشر الضوئي الأحمر.

التحقق من شحن البطارية

تأكد من تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط على . يشير الضوء الأخضر إلى وجود طاقة كافية. أما إذا كان المؤشر الضوئي أصفر، فستحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريبًا. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأحمر، فأعد شحن البطارية.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

التشغيل

قم بإزالة سماعة الأذن من الحامل. ستصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، وسيومض المؤشر الضوئي الأخضر.

إذا لم تكن قد قمت بإقران سماعة الرأس بأحد الهواتف من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات الاقتران، فسيتم تشغيل وضع الاقتران. قم بإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالهاتف خلال ٣ دقائق.

إذا كنت قد قمت بإقران سماعة الرأس من قبل، فستقوم بالاتصال بآخر هاتف تم استخدامها معه. إذا لم تعثر سماعة الرأس على الهاتف، فستحاول الاتصال بالهاتف الثاني الموجود في قائمة الأجهزة المقترنة الخاصة بها. إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الهواتف خلال ٣٠ دقيقة، فسيتم إيقاف تشغيلها.

إيقاف التشغيل

قم بإعادة سماعة الأذن إلى الحامل. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأحمر مرة واحدة. يتم إنهاء جميع المكالمات.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتفك

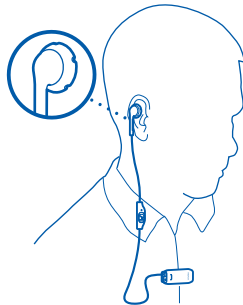
قبل استخدام سماعة الرأس، يجب إقرانها وتوصيلها بهاتف متوافق.

- ١ تأكد من إيقاف تشغيل سماعة الرأس وتشغيل هاتفك المتوافق.
- ٢ وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات الإقران، فقم بتشغيل سماعة الرأس.
- إذا تم إقران سماعة الرأس بجهاز آخر سابقًا، فاضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ.
- يتم تشغيل وضع الاقتران، ويبدأ المؤشر الضوئي الأزرق في الوميض بسرعة.
- ٣ في خلال ٣ دقائق، قم بتشغيل Bluetooth في الهاتف، ثم قم بضبطه على البحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بهاتفك.
- ٤ في هاتفك، اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
- ٥ أدخل رمز المرور 0000 إذا طُلب منك.

أثناء توصيل سماعة الرأس بأحد الهواتف، يومض المؤشر الضوئي الخاص بتقنية Bluetooth ببطء. يمكنك إقران سماعة الرأس مع ٨ هواتف، ولكن يمكنك توصيلها بهاتفين فقط في وقت واحد. في بعض الهواتف، قد يكون من الضروري إجراء التوصيل كعملية منفصلة بعد الإقران. **تلميح:** هل يتعذر توصيل سماعة الرأس بهاتف متوافق؟ تأكد من شحن سماعة الرأس وتشغيلها وإقرانها بالهاتف.

ارتداء سماعة الرأس

لاستخدام سماعة الرأس، اسحب سماعة الأذن من الحامل، ثم قم بدفعها برفق داخل أذنك. سيتم تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا.



عند عدم استخدام سماعة الرأس، احتفظ بسماعة الأذن في الحامل. اضغط على سماعة الأذن بإحكام داخل الحامل حتى تستقر في مكانها. سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا.

تلميح: احتفظ بسماعة الرأس دائماً في يديك — وقم بتثبيتها في جيبيك كأنها قلم.

يأتي مع سماعة الرأس وسائد أذن بأحجام مختلفة. اختر وسادة الأذن الأكثر ملائمة والأكثر راحة لأذنيك.

تغيير وسادة الأذن

اسحب وسادة الأذن الحالية من سماعة الأذن، ثم ادفع الوسادة الجديدة في مكانها.

تغيير مستوى الصوت

قم بتعيين مستوى الصوت في الهاتف. يستخدم مستوى الصوت هذا كأدنى مستوى - في حالة ارتفاع ضوضاء الخلفية أو انخفاضها في المكان الذي تتواجد به، تقوم سماعة الرأس بتغيير مستوى الصوت لتعويضها.

إجراء مكالمات واستلامها

لإجراء المكالمات واستقبالها باستخدام سماعة الرأس، يجب إقران سماعة الرأس بالهاتف الخاص بك.

إجراء مكالمات

قم بإجراء المكالمات بالطريقة المعتادة.

الرد على مكالمات

قم بإزالة سماعة الأذن من الحامل.

تلميح: إذا لم تكن سماعة الأذن في الحامل، فاضغط على .

إنهاء مكالمات

قم بوضع سماعة الأذن في الحامل.

تلميح: لإنهاء مكالمات، يمكنك أيضاً الضغط على .

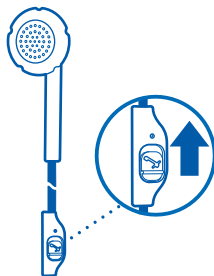
رفض مكالمات

اضغط على  مرتين، أو قم بإعادة سماعة الأذن إلى الحامل.

تبادل مكالمات بين سماعة الرأس والهاتف

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

كتم صوت الميكروفون أو إلغاء كتمه
قم بإزاحة  . سيتم كتم صوت الميكروفون عندما يشير إلى ذلك المؤشر الأحمر.



إذا لم تكن هناك مكالمات جارية ولم تكن سماعة الأذن في الحامل، يمكنك إعادة الاتصال بآخر رقم اتصلت به أو استخدام الاتصال الصوتي، إذا كان هاتفك يدعم هذه الميزات باستخدام سماعة الرأس.

إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
اضغط على  مرتين.

استخدام الاتصال الصوتي
اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين، ثم اتبع الإرشادات الواردة في دليل مستخدم الهاتف.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهازين

عند إقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتف واحد، يمكنك أيضاً توصيل سماعة الرأس بهاتف آخر، وإدارة المكالمات من - على سبيل المثال - كل من الهاتف الشخصي والهاتف الخاص بالعمل في وقت واحد.

١ تأكد من تشغيل Bluetooth في كلٍ من الهاتفين.

٢ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ.

٣ اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوانٍ لتشغيل وضع الاقتران، ثم قم بإقران سماعة الرأس مع الهاتف الثاني.

٤ قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس، ثم تشغيلها مرة أخرى. ستصل سماعة الرأس بكلٍ من الهاتفين.

التعامل مع مكالمات على هاتفين

إذا كانت سماعة الرأس متصلة بهاتفين، يمكنك التعامل مع المكالمات على كلا الهاتفين في وقت واحد.

متابعة مكالمات جارية، ورفض مكالمات واردة على هاتف آخر
اضغط على  مرتين.

إنهاء مكالمات جارية، والرد على مكالمات واردة للهاتف الآخر
اضغط على .

لتعليق مكالمات، والرد على مكالمات واردة للهاتف الآخر
اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

للتبديل بين المكالمات النشطة والمكالمات المعلقة
اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

إنهاء مكالمات جارية، والعودة إلى مكالمات معلقة
اضغط على .

إذا قمت بإعادة الاتصال أو استخدام الاتصال الصوتي، فسيتم إجراء المكالمات من آخر هاتف استخدمته لإجراء المكالمات باستخدام سماعة الرأس.

تشغيل رسائل التوجيه الصوتية أو إيقاف تشغيلها

توفر لك رسائل التوجيه الصوتية تعليقات وإرشادات شفوية، على سبيل المثال، عند إقران الجهاز.

١ تأكد من تشغيل سماعة الرأس وتوصيلها بهاتفك.

٢ اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٩ ثوان. ستسمع رسالة توجيه صوتية.

عند إيقاف تشغيل رسائل التوجيه الصوتية، يومض مؤشر ضوئي أصفر مرة واحدة. عند تشغيل رسائل التوجيه الصوتية، يومض مؤشر ضوئي أخضر مرة واحدة.

مسح عمليات الإقران

١ لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوان.

٢ اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٨ ثوان. تصدر سماعة الرأس تنبيهًا، ويومض المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر بالتناوب.

٣ عند تشغيل سماعة الرأس، يتم تشغيل وضع الاقتران تلقائيًا.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3 و AC-4 و AC-5 و AC-8 و AC-11 و AC-15 و DC-4 و DC-9. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعاً لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر.

يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمناً تقديرياً فقط. تتأثر الأزمان الحقيقية - على سبيل المثال - بضبط الهاتف والخصائص المستخدمة وحالة البطارية ودرجة الحرارة.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

استخدم جهاز الشحن للغرض المقصود فقط فقد يؤدي استخدام غير الصحيح أو استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً جهاز شحن ثالثاً. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعد الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز للبلل، دع الجهاز حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.

- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع www.nokia.com/ecoprofile.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

CE 0560

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-218 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2012 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People وشعار Nokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. للحصول على التفاصيل، اتصل بوكيل Nokia. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.